SA88-6485-03 (英文原典:09N7385)

IBM Netfinity® IBM ServeRAID[™]-3H, -3HB, および -3L Ultra2 SCSI コントローラー 高可用性クラスター・ソリューション

ユーザーズ・ガイド

IBM

IBM Netfinity® IBM ServeRAID[™]-3H, -3HB, および -3L Ultra2 SCSI コントローラー 高可用性クラスター・ソリューション

ユーザーズ・ガイド

SA88-6485-03 (英文原典:09N7385)

- 注意 -

本書に記載されている情報および本書がサポートする製品をご使用になる前に、40ページの付録A、『特記事項』の事項を必ずお 読みください。

第3版(2000年1月)

本書において、日本では発表されていないIBM製品(機械およびプログラム)、プログラミング、およびサービスについて言及または説明する場合があ ります。しかし、このことは、IBMがこのようなIBM製品、プログラミング、およびサービスを、必ずしも日本で発表する意図であることを示すもので はありません。

本マニュアルについてご意見やご感想がありましたら

http://www.ibm.com/jp/manuals/main/mail.html

からお送りください。今後の参考にさせていただきます。 なお、日本 IBM 発行のマニュアルはインターネット経由でもご購入いただけます。詳しくは

http://www.infocr.co.jp/ifc/books/

をご覧ください。(URL は、変更になる場合があります)

原 典: 09N7385 IBM Netfinity® High-Availability Cluster Solutions using the IBM ServeRAID[™]-3H, -3HB, and -3L Ultra2 SCSI Controllers Installation and User's Guide 発 行: 日本アイ・ピー・エム株式会社

担 当: ナショナル・ランゲージ・サポート

第1刷 2000.1

©Copyright International Business Machines Corporation 1997, 2000. All rights reserved.

目次

本書について	iv
本書の構成 i	iv
関連資料 ;	iv
WWW からダウンロード可能なファイル	v
第1章 IBM 高可用性クラスター・ソリューションの概要	1
高可用性クラスター・ソリューションのインストールまたは変更準備	3
用語および定義	4
ServeRAID に関する考慮事項	4
第2章 SCSI ハートビート・ケーブルの取り外しとクラスター・ソリューションのアップグレード	7
第3章 IBM 高可用性クラスター・ソリューション用 ServeRAID コントローラーの構成	8
Windows NT 4.0 のためのコントローラーの構成	8
コントローラーのクラスター構成	10
ServeRAID アレイおよび論理ドライブの構成 1	3
第4音 Windows NT 40 クラスター・ソフトウェアのインストール	8
$Microsoft \ \Delta = 7 \ \Delta = \cdot \sqrt{2} \ \Delta = 7 \ \Delta = 1$	8
Microsoft \mathcal{P} $$.0)1
MSCS を使用した SchotKAID 9 \uparrow 上の SchotKAID \uparrow 1 \uparrow 9 \uparrow 20 \uparrow 8 \downarrow 9 \uparrow 2 \downarrow 9 \downarrow 7 \downarrow 7 \downarrow 9 \downarrow 9 \downarrow 7 \downarrow 9 \downarrow 9 \downarrow 9 \downarrow 7 \downarrow 9	,1))
	22 22
ServeRAID $\mathcal{T} = \mathcal{N} = \mathcal{C} \mathcal{O} MSCS \mathcal{O} \mathcal{P} \mathcal{I} \mathcal{I} \mathcal{I} \mathcal{I} \mathcal{I} = \mathcal{I} \mathcal{I}$	22
MSCS クラスター環境における ServeRAID ソフトウェアの更新	23
第5章 ServeRAID マネージャー・プログラム を使用したクラスター・ソリューションの監視と更新 2	26
物理ドライブの所有権検査	26
論理ドライブのクラスターへの追加	28
クラスターの検証	29
マージ・グループ番号およびその他のクラスター情報の表示 3	30
	/0
第 6 章 高可用性クラスターのトラブルシューティング	31
無効ドライブの再構築	31
無効ドライブからの回復ステップ	31
ホット・スワップ・ドライブの再構築	32
暗害を起こしたサーバーの回復 3	32
障害を起こした ServeRAID コントローラーの回復 3	22
	25
SCIVERALD コノドローノーの文役	,) 27
クラスター環境での ServeRAID サノンステムのトラノルンユーティング)/
付録 A. 特記事項	10
商標	1 1
	-

本書について

本書は ServeRAID コントローラーと呼ばれる、 IBM[®] Netfinity[®] ServeRAID[™]-3H, ServeRAID-3HB, および ServeRAID 3-L Ultra2 SCSI コントローラーを使用して高可用性クラスター・ソリューションをセットアップするた めの情報と方法を説明します。

本書は、Windows NT 4.0 を備えたコンピューター・システムに、クラスター・ソリューションまたは高可用性ソリュ ーションの設定を行う経験豊富なユーザーを対象としています。

本書の構成

第1章, 『IBM 高可用性クラスター・ソリューションの概要』では、インストールを開始して高可用性クラスター・ソ リューションをセットアップする前に、または既存のものをアップグレードする前に、必要となる情報が記載されてい ます。この情報には、高可用性クラスター・ソリューションの概説、本書で使用される重要用語の定義、および ServeRAID コントローラーに習熟するための必要ないくつかの考慮事項が含まれます。

第2章、『SCSI ハートビート・ケーブルの取り外しとクラスター・ソリューションのアップグレード』では、クォーラ ム・アービトレーション・ケーブルの取り外しおよび既存の高可用性クラスター・ソリューションのアップグレードに 関する情報が提供されます。

第3章, 『IBM 高可用性クラスター・ソリューション用 ServeRAID コントローラーの構成』では、Windows NT の ために高可用性クラスター・ソリューションで使用される 2 台のサーバーの ServeRAID コントローラーの構成に関す る情報が提供されます。また、全共有および非共有論理ドライブの定義ならびにマージ・グループ番号の設定に関する 情報も含まれます。

第4章, 『Windows NT 4.0 クラスター・ソフトウェアのインストール』では、 Windows NT クラスター・ソフトウ ェアを使用した高可用性クラスター・ソリューションの設定方法が記載されています。

第5章,『ServeRAID マネージャー・プログラム を使用したクラスター・ソリューションの監視と更新』では、 ServeRAID マネージャー・プログラムを使用して、クラスター内の論理ドライブの可用性を判断する方法が記載され ています。またこの章では、高可用性クラスター・ソリューションに論理ドライブを追加および削除する手順と、高可 用性クラスター・ソリューションをアンインストールする手順が記載されています。

第6章, 『高可用性クラスターのトラブルシューティング』では、欠陥のある ServeRAID コントローラーや論理ドラ イブ内の欠陥のある物理ドライブなどのおこりうる障害から 回復する方法が記載されています、

付録A、『特記事項』では、製品に関する特記事項と商標が記載されています。

関連資料

高可用性クラスター・ソリューションの導入時には、次の資料を参照することができます。

- *IBM Shared Disk Clustering Hardware Reference*には、IBM Netfinity および PC Server 製品を使用して共有ディスク・クラスターを計画し構成するための一般的な情報が記載されています。この資料には、さまざまな高可用 性共有ディスク・クラスター例の図、説明、部品リストが含まれています。
- IBM Netfinity ServeRAID-3H, -3HB, および -3L Ultra2 SCSI コントローラー・ユーザーズ・ガイド は、 ServeRAID コントローラーのインストールに関する背名、ならびに RAID 構成の使用法および保守の方法に関す る説明を提供しています。

これらの資料は、IBM サポート Web サイトから入手することが可能です。追加情報については、vページの 『WWW からダウンロード可能なファイル』を参照してください。

これらの資料について詳しくお知りになりたいときは、最寄りの IBM 特約店または IBM営業担当員までご連絡ください。

WWW からダウンロード可能なファイル

以下の IBM サポート Web サイトから「IBM クラスターおよび ServeRAID」 製品に関する新規およびアップデート・ファイルをダウンロードすることができます。

http://www.ibm.com/pc/support/

- 「クラスターおよび ServeRAID」サポートにアクセスするには、以下のステップに従ってください。
- 1. IBM サポート・ページの「Servers」をクリックします。「IBM Netfinity and PC Server」サポート・ページが 表示されます。
- 2. 「**Clustering**」または「**ServeRAID**」を「**Family**」リスト・ボックスから選択します。「Clustering」または「 ServeRAID」サポート・ページが表示されます。
- 3. このページで、左側の余白にある以下のカテゴリーから選択します。

「Downloadable files」	クラスター・ソフトウェア、ServeRAID マネージャー・プログラム,BIOS/ファームウ ェア、デバイス・ドライバー・アップデート、およびその他の重要情報の最新バージ ョンをダウンロードします。
「Hints and tips」	IBM Clustering および ServeRAID 製品ならびに問題可能性のトラブルシューティン グに関する有効な情報を入手します。
「Online publications」	導入と使用者の手引き、解説書、レッド・ブック、およびその他の IBM 資料をダウ ンロードします。

パーツ、製品、およびソフトウェアに関する情報も見ることができます。

第1章 IBM 高可用性クラスター・ソリューションの概要

クラスターとは、パラレル・システムまたは分散システムの一種のことで、単一のコンピューティング・リソースとして使用される相互接続された複数のコンピューターで構成されています。言い換えれば、同時に複数のユーザーをサポートできる一連のリソースを、共有および管理するようにリンクされたコンピューターのグループのことです。

*高可用性クラスター・ソリューション*は、2 つのサーバーからなるクラスターで、両サーバーは、同じ記憶装置にアク セスすることができますが、両サーバーに共有されている記憶装置を制御できるのは一度に1 台のサーバーのみです。 1 台のサーバーが故障した場合は、もう1 台のサーバーが自分のリソースを制御しながら、故障したサーバーが使用し ていたリソースの制御を自動的に引き受けます。その結果、故障したサーバーのデータやアプリケーションへのアクセ スは引き続き使用可能なので、時間や作業効率を損失することなくオフラインで修理できます。

故障したサーバーが再び使用可能になれば、そのサーバーはクラスターに戻され、リソースは2台のサーバーに再度割 り当てられて、クラスターは通常の操作を再開します。

本書で解説されている IBM 高可用性クラスター・ソリューションは、IBM ServeRAID-3H、ServeRAID-3HB、また は ServeRAID-3L Ultra2 SCSI コントローラーを使用します。 IBM 高可用性クラスター・ソリューションは、IBM 3518 記憶機構格納装置、IBM PC Server 3519 ラック型ストレージ拡張装置、IBM Netfinity EXP15 ストレージ拡張 装置、または IBM Netfinity EXP10 ストレージ拡張装置、などの IBM 拡張格納装置も使用します。

IBM 高可用性クラスター・ソリューションは、次のソフトウェアによってインストールすることができます。

• Microsoft Cluster Server (Windows NT Server Enterprise Editionの一部)

次の図は、簡単な高可用性クラスター・ソリューションの例を示しています。最初の図はクラスターのハイレベル・ビューを示し、2番目の図はクラスターの詳細ビューを示しています。



図 1. クラスターのハイレベル・ビュー



図 2. クラスターの詳細ビュー

注 A: サーバー A

- 共有チャネル 1 SCSI ID 6
- 非共有チャネル 2 SCSI ID 6
- 非共有チャネル 3 SCSI ID 7

注 B: サーバー B

- 共有チャネル 1 SCSI ID 7
- 非共有チャネル 2 SCSI ID 7

インストールに使用するソリューションは、ご使用の要件によって異なります。要件とインストール・タイプについての詳細は、*IBM Shared Disk Clustering Hardware Reference*を参照してください。この資料は、IBM サポート Web サイトから入手することが可能です。追加情報については、vページの『WWW からダウンロード可能なファイル』を参照してください。

高可用性クラスター・ソリューションのインストールまたは変更準備

注: 既存の高可用性クラスター・ソリューションをアップグレードする場合で、クラスターの概念をすでによく理解 しているユーザーは、7ページの第2章、『SCSI ハートビート・ケーブルの取り外しとクラスター・ソリューシ ョンのアップグレード』にお進みください。はじめて高可用性クラスター・ソリューションをセットアップする 場合は、本セクションを続けてお読みください。

高可用性クラスター・ソリューションのインストールとセットアップを開始する前に、ServeRAID コントローラーに 関するいくつかの考慮点と同様に、本書で使用される次の用語および定義に精通しておくことが重要です。

注: 次の用語および定義は、Windows NT を使用した Microsoft クラスター・ソリューション用です。

用語および定義

本書では、次の用語が使用されます。

フェールバック (Failback): フェールオーバーの特別なケースのことで、フェールオーバーが発生した後に、リソース のグループの一部またはすべてを、優先所有者に戻すプロセスを指します。*優先所有者*とは、各リソースのグループ を優先的に実行させたいクラスター内のサーバーを指します。優先所有者に障害が発生した場合は、そのリソースは、 他のサーバーに転送されます。優先所有者が修理されてオンラインになり、Microsoft クラスター・アドミニストレー ターで、フェールバックを許可する がチェックされている場合は、そのリソースは自動的に元の優先所有者に戻され ます。

フェールオーバー (Failover): 故障したサーバーから正常なサーバーへのクラスター・リソースの再配置プロセスを指 します。障害は、リソースを担当しているリソース・モニター・プログラムによって、検出されます。リソース障害が 発生した場合は、リソース・モニター・プログラムがクラスター・サービスに通知し、それにより、そのリソースのフ ェールオーバー・ポリシーに定義された処置がとられます。フェールオーバーは、アプリケーションやサーバーに障害 が発生した場合などに自動的に起こります。あるいは、システム管理者が、全アプリケーションを1台のサーバーへ移 動し、その後、もう1台のサーバーを停止して定期保守を行う場合に、手動で行うこともできます。

フェールオーバーは一般に3つの要素で構成されます。

- 障害検知
- リソース再配置
- アプリケーション再始動

フェールオーバーに関する詳しいことは、 *IBM Netfinity ServeRAID-3H, -3HB, および -3L Ultra2 SCSI コントローラ* ー・ユーザーズ・ガイドを参照してください。

リソース・グループ:グループ化された従属リソースを指します。リソースによっては、正常に実行するために他のリ ソースを必要とするものがあり、これらは *リソース依存関係*と呼ばれます。あるリソースが他のリソースと依存関係 があると設定する場合、これら 2 つのリソースは同じグループに配置される必要があります。全リソースが 1 つのリ ソース(たとえば 1 台の物理ディスクなど)に集中して依存した場合は、全リソースは同じグループに配置される必要 があります。クラスター内の全リソースを、 1 つのグループに所属させることが可能です。

また、1 つのグループで実行されるクラスター操作は、そのグループ内に存在する全リソースに対して実行されます。 たとえば、あるリソースをサーバー A からサーバー B へ移す必要がある場合は、そのリソースが存在するグループ内 に定義されたリソースはすべて移動されます。

ServeRAID に関する考慮事項

高可用性クラスター・ソリューションをセットアップする前に、次のServeRAID コントローラーに関する考慮事項を 理解しておくことが重要です。

注: 次の ServeRAID 考慮事項は、Windows NT を使用した Microsoft クラスター・ソリューション用です。

- ServeRAID コントローラーは、RAID レベル 5 アレイの障害など、クリティカル状況の RAID レベル 5 論理ド ライブのフェールオーバーを行いません。このことから、クォーラム・ディスクに RAID レベル 5 を使用できま せん。クォーラム・ドライブは RAID レベル 1 論理ドライブで構成される必要があります。
 - 注: 論理ドライブがクリティカル状況にある時間を最小限にするために、アレイ内でホット・スペア・ドライブ を定義する必要があります。
- 2 台のサーバーで共有されるすべての論理ドライブは、データ保全性を保つために必ずキャッシュ・ポリシーをライトスルー・モードに設定する必要があります。2 台のサーバーで共有されない論理ドライブは、パフォーマンス

を向上させるためにライトバック・モードで構成することができます。書き込みポリシーに関する詳しいことは、 *IBM Netfinity ServeRAID-3H*, -*3HB*, および -*3L Ultra2 SCSI コントローラー・ユーザーズ・ガイド*を参照してく ださい。

- SCSI-2 Fast/Wide 拡張リピーター・カードは、IBM 3518 SCSI 記憶機構格納装置あるいは IBM 3519 ラック型 ストレージ拡張装置を使用した構成で必要となります。前バージョンの SCSI-2 Fast/Wide リピーター・カード は、この構成ではサポートされません。最新バージョンの SCSI Fast/Wide拡張リピーター・カードについては、 IBM 特約店または IBM 営業担当員にお問い合わせください。
- 各 ServeRAID コントローラーは固有のコントローラー名を割り当てる必要があります。
- ペアとなる 2 つの ServeRAID コントローラーで、コントローラー名を同時に変更しないで下さい。変更した場合には、サーバーのロックアップなどの問題が発生することがあります。
- 各 ServeRAID コントローラーは、共有チャネルに対して異なる SCSI チャネル・イニシエーター ID を割り当て る必要があります。たとえば、1 台のサーバー(サーバー A)で ID 6 を設定した場合は、もう 1 台のサーバー (サーバー B)では ID 7 を設定します。この設定については、セットアップのところで説明します。
- ServeRAID コントローラー・ペアの各ストライプ単位サイズは、同じ値(8 KB、16 KB、32 KB、 あるいは 64 KB)に設定する必要があります。
- コントローラー・ペアの SCSI チャネルは、同じチャネルをコントローラー間で、共有するように配線する必要が あります。
- 共有される全ディスクは、共有チャネルに接続する必要があります。データ・ドライブと同様、ホット・スペア・ ドライブもこれに含まれます。
- 各アレイに作成される論理ドライブは1つだけです。
- 共有される各論理ドライブには、1-8の範囲のマージ・グループ番号を割り当てる必要があります。マージ・グループ番号は、クラスター内の各共有論理ドライブにとって固有のものでなければなりません。マージ・グループ 番号 206 または 207 は、非共有論理ドライブに割り当てる必要があります。
- 共有コントローラーからオペレーティング・システムを起動(ブート)する場合には、最初の論理ドライブを始動 ドライブとして定義し、非共有マージ・グループ番号を割り当てる必要があります。たとえば、206 をサーバー A に割り当てます。
- CD-ROM などの非ディスク装置を、共有チャネルに接続しないでください。接続した場合、非ディスク装置は両 サーバーでアクセス可能となり、競合が発生します。
- ホット・スペア・ドライブは、クラスター・ペア内ではコントローラー間で共有されません。ホット・スペア保護 が必要な場合は、各 ServeRAID コントローラーは定義されたホット・スペア・ドライブを備えていなければなり ません。

ホット・スペア・ドライブは、共有チャネルにのみ接続しなければ なりません。これは障害の生じた共有ドライ ブにホット・スペア・ドライブが置き換わるためです。共有ドライブに障害が生じた後 にフェールオーバーが発 生した場合には、両方のサーバーがそのドライブにアクセスできなければなりません。

- フェールオーバー前、およびフェールオーバー後の、コントローラーごとの論理ドライブの総数は8個です。この数を超えている場合は、フェールオーバーは完了しません。
- 論理ドライブの移行 (LDM) を実行中の論理ドライブは、フェールオーバーできません。ただし、他のすべての論 理ドライブは必要であればフェールオーバー可能です。
- 一方のコントローラーによって構成される物理ドライブは、もう一方から作動可能とみなされる必要があります。
 サーバーが起動したあとドライブを追加した場合は、この考慮事項を確認してください。両方のサーバーを再始動するか、両方のサーバー上で ServeRAID マネージャー・プログラムを使用して新しい装置を検出し、論理ドライブの作成前に両方のサーバー上で追加物理ドライブが作動可能ドライブとして表示されていることを確認します。

- 共有物理ドライブはすべて、論理ドライブの一部であるか、あるいは1台のサーバーあるいはその他のサーバー群に対するホット・スペアとして定義されていなければなりません他のすべての物理ドライブは、正常な操作を確保するために共有ディスク格納装置から取り外す必要があります。
- クリティカル RAID レベル 1 論理ドライブが、スペアのディスクで再構築しているときにフェールオーバーが起きた場合は、フェールオーバー完了後、数秒してから再構築が自動的に開始します。
- クラスター・サポート・ソフトウェアは、フェールオーバー直後に RAID レベル 1 および RAID レベル 5 論理 ドライブの同期を実行します。この同期が完了する前にドライブに障害が発生した場合は、論理ドライブのアクセ スは、ブロック状態となり、アクセスできなくなります。
- 1つの論理ドライブが複数の SCSI チャネルにまたがり、ドライブ・サブシステム内で1つのチャネルに固有な障害(たとえば、ケーブルが抜けるなど)が発生した場合は、正常なサーバーからのアクセスが起こった場合でも、物理ディスク・アレイ全体が不良とみなされます。したがって小規模のアレイの場合は、複数のチャネルにまたがった構成を行わないほうがよいでしょう。

ServeRAID マネージャー・プログラム のクラスターの検証機能を使用し、クラスターが正 く構成されていることを 確認します。

第2章 SCSI ハートビート・ケーブルの取り外しとクラスター・ソリ ューションのアップグレード

高可用性クラスター・ソリューションがすでにセットアップされ、クォーラム・アービトレーション・ケーブル (SCSI ハートビート・ケーブル)を使用して稼動している場合で、それをクラスターから外して追加格納装置を使用するため に SCSI チャネルを解放したい場合は、以下のように実施します。

— 重要 —

この手順を開始する前に、IBM ServeRAID コントローラーのための新規ソフトウェアを入手しておかなければな りません。RAID ソフトウェアを更新する必要がある場合は、すべてのレベルのソフトウェアとの互換性を確保す るために、同時に全 RAID ソフトウェアを更新する必要があります。これには次のものが含まれます。

- BIOS/ファームウェア
- デバイス・ドライバー
- ServeRAID マネージャー
- クラスター・ソフトウェア

このソフトウェアは、IBM サポート Web サイトから入手することが可能です。追加情報については、vページの 『WWW からダウンロード可能なファイル』を参照してください。

- 1. クラスター内の両方のサーバーをシャットダウンします。
- 2. アップグレード手順23ページの『MSCS クラスター環境における ServeRAID ソフトウェアの更新』に従います。
- 3. 両方のサーバーのチャネル 3 にあるクォーラム・アービトレーション・ケーブル (SCSIハートビート・ケーブル) を外します。

クォーラム・アービトレーション・ケーブルを外すと、この SCSI チャネルを使用して物理ドライブを追加することが できます。ハード・ディスクをクラスターに追加する方法については、28ページの『論理ドライブのクラスターへの追 加』にお進みください。

第3章 IBM 高可用性クラスター・ソリューション用 ServeRAID コン トローラーの構成

高可用性クラスター・ソリューションのインストールを開始するために、まずご使用のサーバーの ServeRAID コント ローラーを構成し、論理ドライブの定義を行い、マージ・グループ番号を設定する必要があります。

Windows NT 4.0 を使用して高可用性をインストールする場合は、『Windows NT 4.0 のためのコントローラーの構成』を参照してください。

- 重要 -このインストールを始める前に、以下の点を検討してください。 • 4ページの『ServeRAID に関する考慮事項』をお読みください。 高可用性クラスター・ソリューションで、次の CD とディスケットをセットとしてお使いください。 - IBM ServeRAID Support CD - IBM ServeRAID Device Drivers Diskette RAID ソフトウェアを更新するときは、すべてのレベルのソフトウェアとの互換性を確保するために、同時に 全RAID ソフトウェアを更新する必要があります。これには次のものが含まれます。 - BIOS/ファームウェア - デバイス・ドライバー - ServeRAID マネージャー - クラスター・ソフトウェア ServeRAID コントローラーに最新ソフトウェアがインストールされていることを確認します。最低バージョ ン 3.5 以降が必要です。このソフトウェアは、IBM サポート Web サイトから入手することが可能です。追加 情報については、vページの『WWW からダウンロード可能なファイル』を参照してください。Microsoft Cluster Server をご使用の場合は、IBM サポート Web サイトに記されているように、Microsoft が認証して いるバージョンを必ず使用してください。 ServeRAID コントローラー上のソフトウェアのバージョンを判別する方法については、ご使用サーバーまた

注: *IBM ServeRAID Support CD* の最新バージョンをご使用の場合は、CD-ROM ドライブ内の CD でサー バーを開始したときに、BIOS/ファームウェアは自動的に検証されます。BIOS/ファームウェアが更新を 必要とする場合は、そのことを指示されます。

Windows NT 4.0 のためのコントローラーの構成

はコントローラーに付属する資料を参照してください。

Windows NT 4.0 を使用して高可用性をインストールする場合は、以下のステップに従います。

- 必要に応じて、クラスター内で使用を予定している両方のサーバーで、オペレーティング・システムのシャットダウン手順を実施します。
- 2. 両方の サーバーの電源を切ります。
- 3. サーバー間で共有される外部ドライブ格納装置を接続していない場合は、接続を行ってから格納装置の電源を入れ ます。

- 4. サーバー A の各共有コントローラーについて、手順 10ページの『コントローラーのクラスター構成』を実施しま す。
- 5. サーバー Aについて手順 13ページの『ServeRAID アレイおよび論理ドライブの構成』を続けます。
- 6. *IBM ServeRAID Support CD* を CD-ROM ドライブから取り出します。
- 7. サーバー A をシャットダウンします。
- 8. サーバー B の各共有コントローラーについて、手順 10ページの『コントローラーのクラスター構成』を実施します。
- 9. *IBM ServeRAID Support CD* を CD-ROM ドライブから取り出します。
- 10. サーバー B をシャットダウンします。
- 11. サーバー A および サーバー B を再始動します。
- 12. 18ページの第4章、『Windows NT 4.0 クラスター・ソフトウェアのインストール』に進みます。

コントローラーのクラスター構成

注: ServeRAID マネージャー・プログラムの使用法に関する詳細については、*IBM Netfinity ServeRAID-3H, -3HB, および -3L Ultra2 SCSI コントローラー・ユーザーズ・ガイド*を参照してください。

コントローラーの構成は以下のようにして行います。

1. *IBM ServeRAID Support CD* (またはご使用のサーバー付属の構成 CD) をCD-ROM ドライブに入れ、サーバーを 始動します。ServeRAID マネージャー・プログラム が開始されます。次のような画面が表示されます。

💈 ServeRAID 78-	-9%[]]204053	2 1情報[]						_ D ×
7741 表示 リー	77512 467							
	國金	4						
●管理双私 ●一個 ロー加線道 ●一個 ロー加線道 ●一個 コントロー ■一個 初期	(0-加·93月5) 91 (未構成) 22		1010-50 または 構成方 C 102 Sen 1010 Sen 1010 Sen 1010	の構成のかが 「加快」を選 が法 フーレス構成 - コ マーンを自動構 し構成 - コントロ veRAID-3H ロートを手動構	*を表示しま 択し、「次 小口~う2 成するには、 う2 成するには、	<u>ます。左から</u> す へ」を炒っりし こちらを選択(こちらを選択()加らを選択し てください。 してください。	C TI727"L2J
日付 ① 01/07/2000 ① 01/07/2000	腾刻 07-22:22 午後 Gi 07:17:07 午後 Gi	4T+09:00 4T+09:00	pcsvr.	४-३ yamato.ibm yamato.ibm	com 계세 com Serv	<前へ 8 をひわう2 が eRAID 7 かがも	<u>次へ ></u> 説明 かう削除しまし ~が開始しまし	キャンセル た。 た。
自 叶服定の	₩-92							

図 3. 構成モード画面

- 2. 「キャンセル」をクリックします。
- 3. 構成している「メイン・ツリー」にある ServeRAID コントローラーをクリックします。

- 重要 -

保存しておきたい論理ドライブをすでに定義してある場合は、7 (11ページ) に進みます。ステップ 7 以前の 手順を行うと、すでに定義されたすべての論理ドライブを削除して、データを損失するので注意してください。

ServeRAID コントローラーは、コントローラーが最初にインストールされたときに、1回だけ工場出荷時の設定値に復元されます。工場出荷時の設定値に復元されると、コントローラーからすべての構成情報が取り外されます。この情報には、SCSI イニシエーター ID、コントローラー名とパートナー名、および論理ドライブ情報が含まれます。この点は Windows NT システム・ブート・ドライブが IBM ServeRAID コントローラーに接続されている場合に特に重要です。工場出荷時の設定値への復元がブート論理ドライブの作成後に生じた場合は、この論理ドライブは取り外され、サーバーは Windows NT を始動できなくなります。

- 4. 「工場出荷デフォルト設定に戻す」をアクション・メニューから選択します。
- 5. 確認ウィンドウが表示されたら、はい をクリックします。完了したら、工場出荷時設定値への復元が成功したこ とを示すメッセージが画面の下に表示されます。
- 6. 構成している「メイン・ツリー」にある ServeRAID コントローラーをクリックします。
- 7. ツールバーにある

🞑 コントローラ 1 のクラスター構成		×
コントローラ名		%識別子
コントローラ名 Server_A パートナー名 Server_B	チャネル 1 7 チャネル 2 7 チャネル 3 7	• • •
	l-プ情報	
共有	非共有	₹-୬°• ⊅ °⊮-7°
論理ドライブ1 <u>;</u>	X	207
論理ドライブ 2₩		1
<u>o</u> k	402016	^₩7°

図 4. クラスター構成ウィンドウ

8. 以下の情報を記入します。

-重要 -

以下の点を覚えておいてください。

- コントローラー名とパートナー名は大文字小文字の区別が必要です。
- 両方のサーバーが共有チャネル上で同一の SCSI チャネル・イニシエーター ID を持つことはできません。
- 複数の ServeRAID コントローラーの組が構成に含まれる場合は、各コントローラー名は固有のものでな ければなりません。
- コントローラー名 第1コントローラーを識別する名前を入力します (たとえば、サーバー A)。
- パートナー名 第 2 コントローラーを識別するために使用する名前を入力します (たとえば、サーバーB)。

SCSI チャネル・イニシエーター識別子

システムはこれらを 7 に事前設定します。システム A の場合、各 ID を共有共用の ために 6 に設定します。システム B の場合、各 ID を共有共用のために 7 に設定し ます。

9. OK をクリックします。これでコントローラーはクラスター化のために構成されました。

ServeRAID アレイおよび論理ドライブの構成

- 重要 一

- クラスター内で使用する共有論理ドライブを定義する場合は、各アレイに1つの論理ドライブを作成してください。
- ホット・スペア/スタンバイ・ホット・スペア・ドライブは、共有チャネル上でのみ定義する必要があり、各コントローラーはそれ自身の定義済みホット・スペア/スタンバイ・ホット・スペア・ドライブを持つ必要があります。このことは、ペア内の両方のコントローラー上で同一のホット・スペア/スタンバイ・ホット・スペア・ドライブが定義されてはならないことを意味します。
- 1. メイン・ツリー内で定義したい ServeRAID コントローラーをクリックします。
- 2. ツールバーにある をクリックします。次のような画面が表示されます。

👔 ServeRAID 78-5%	ァー - [コントローラ 2 1情報]	
77化 表示 パート	775m) NH7"	
		2
 ● 管理双元 ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	\$\$.•92,945) (未構成)	 Dha-Sor構成のが小*を表示します。左からコハロ-Sを選択して「IDX7%以」または「加効」を選択し、「D次へ」を切っかしてください。 構成方法 C IDX7%以構成 - コハロ-5 2 ServeRAID-3H コハロ-Sを自動構成するにはこちらを選択してください。 ⑥ 加効構成 - コハロ-5 2 ServeRAID-3H コハロ-Sを手動構成するにはこちらを選択してください。
		<前へ 次へ> 特別制
日付	時刻	ソース 認明
① 01/07/2000 07	22:22 午後 GMT+09:0	0 pcsvr.yamato.ibm.com (九イ日をむれかう2から削除しました。
O1/07/2000 07 01/07/2000 07	7:17:07 午後 GMT+09:0	0 pcsvr.yamato.ibm.com ServeRAID ネージャーが開始しました。
自 叶柳定(1)わ	÷2	

図 5. 構成モード画面

- 3. 「カスタム構成」ラジオ・ボタンをクリックします。
- 4. 「次へ」をクリックします。以下のようなアレイ作成画面が表示されます。

🗐 ServeRAID २३-७७ [ServeRAID ३७।व-७	の構成]			_ 🗆 ×
774 表示 リモト 20052 467				
 □ ロー加限定(ロー加・ジステム) □ 回 コントローう 2 □ ● 物理ト*うイフ*(核数) □ ● SCSI チャネ 3 □ ○ SCSI チャネ 3 □ ○ 新規むライン (4303 M) □ ○ 日・新規むライン (4303 M) □ ○ □ ○ 新規むライン (4303 M) □ ○ □ ○ 「新規むライン (4303 M) □ ○ □ ○ 「新規可能 (8678 ME) □ ○ □ ○ 「新動可能 (8678 ME) □ ○ □ ○ 「新動可能 (8678 ME) 	 1/1/1×i遣加、ルイか 第を行うには、わなの右キウ を行うには、わなの右キウ 」を切っりしてください。 □ □ 1/10-う 2 □ □ 1/10-う 2 □ □ 1 - 新規 □ □ 1 - 新規 □ □ 2 - 新規 □ □ 2 - 新規 □ □ 2 - 新規 	らドライブを除去、: ひでドライブをかっかし わライン (4303 MB) - 1 わライン (4303 MB) - 1 (政)	または、あわれ* てください。 i 3CSI チャネル 3 3CSI チャネル 3	7・ドライブの定 きの後「次へ
		< 前へ	次へ>	キャンセル
日付時刻	y-7		說明	
① 01/07/2000 10:12:38 午後 GMT+09:00	pcsvr.yamato.ibm.com	パイ日をつわかう2カ	いら削除しまし	t. 🔺
10:11:38 午後 GMT+09:00	pcsvr.yamato.ibm.com	新規構成はコントローラ	21こ正常に適用	ant -
10:11:37 午後 GMT+09:00	pcsvr.yamato.ibm.com	論理ト'ライフ' 2 ぎコン	ローラ 21こ1度力のし	ました。
A 04/07/20080 40-44-24 年後 OMT-00-80	encurumento ibre nom	オプログロクロ (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	「一下の田正不可から	anatrian
自 In-加限定,0.7HD-52				

図 6. アレイ作成画面

注:

- a. RAID レベル 1 のために 2 台以上の物理ドライブを、また RAID レベル 5 のために3 台以上の物理ドライ ブを同一アレイ内に装備しなければなりません。
- b. Windows NT 環境では、クォーラム・リソース情報を保管するために、少なくとも1つの論理ドライブ(ク ォーラム・ドライブ)を、RAID レベル1で作成する必要があります。このドライブは、顧客プログラムや データを保管するのに使用できます。
- 5. 作動可能ドライブまたはメイン・ツリー内の「SCSI チャネル」アイコンを右クリックしてアレイに追加したいド ライブを選択するか、ホット・スペア・ドライブとして定義し、ポップアップ・リストから選択肢を選びます。

または

作動可能ドライブまたは「SCSI チャネル」アイコンをメイン・ツリーから右側のメインパネルにあるアレイまたは「ホット・スペア・ドライブ」アイコンにドラッグします。変更したい場合は、アイコンをメイン・ツリーまで ドラッグし、構成からそれらを外すことができます。 - 重要 -

ホット・スペア・ドライブは、クラスター・ペア内ではコントローラー間で共有されません。ホット・スペア 保護が必要な場合は、各 ServeRAID コントローラーは定義されたホット・スペア・ドライブを備えていなけ ればなりません。

ホット・スペア・ドライブは、共有チャネルにのみ接続しなければなりません。これは障害の生じた共有ドラ イブにホット・スペア・ドライブが置き換わるためです。共有ドライブに障害が生じた後にフェールオーバー が発生した場合には、両方のサーバーがそのドライブにアクセスできなければなりません。

6. アレイのための作動可能ドライブを選択し、ホット・スペア・ドライブを定義した後、「次へ」をクリックしま す。「論理ドライブ作成」画面が表示されます。

ServeRAID マネージャー - [ServeRAID コントロー ファル 表示 リミート 2005 10-77	5の構成]		_ 🗆 🗙
	<i>i</i>		
[2] ロー加限定 (ロー加・ジステム) □ - 100 コントローラ 2	RAIDLベルとデーウ・サイズを設定し 場合は「追加」をワリックしてくだ	てください。適加の論理ドライ ざさい。その後「次へ」を炒め	アを作成する してください
白 (御 7)-((視験) □ (御 7)-(A (4303 MB)	у́г⊮́ В	አ∿*~አ (MB)	
■ 第42F 77 7 (4303 MB) ■ 第5規7レイ B (8606 MB) ■ 第5規2F 2 (4303	2	0	空き
		8606	合計
	■ 論理ト'ライフ' 2		
	RAID いい 1- 冗長ありで最7	大ハッフォーマンス	•
	9°-9 4303 + 11°9	疗4 4303 = 合計	8606
		25% 50% 75%	100%
		<前へ 次へ>	4000B
日付時刻	y-2	11月8月	
A 01/07/2000 10:14:15 午後 GMT+09:00) pcsvr.yamato.ibm.com 使用	可能な作動可能ドライブが 3 個 - 本で45-5 4 55 8 100 ましく	ありま 🔺
O107/2000 10:12:38 平波 GMT+09:00 O107/2000 10:12:38 平波 GMT+09:00 O107/2000 10:11:38 年後 GMT+09:00	posvr.yamato.ibm.com 7/4	目をしれて2から別感しまし/ 1構成は10月~5~1こ正常に適用	
C10772000 10.11.36 中区 6第1408.00	peavityamato.ibm.com 编辑	■kia/Ti っ水つkn-a al=i食fml	±1 * 🔳
自 I-M線定のわっ2			

図 7. 論理ドライブ作成画面

変更する場合は、以下の処理を行います。

- 特定作動可能ドライブを新しく定義されたアレイから取り外すか、新しく定義されたアレイ全体を削除します。これを行うためには、「前へ」をクリックし、次に右側にあるメインパネルの特定ドライブまたは「アレイ」アイコンをクリックします。「新規アレイから除去」または「新規アレイの削除」を選択します。
- 特定のホット・スペア・ドライブまたは新しく定義されたすべてのホット・スペア・ドライブを取り外します。これを行うためには、「前へ」をクリックし、次に右側にあるメインパネルの「ホット・スペア・ドライブ」アイコンをクリックします。「新規ホット・スペア・ドライブの削除」または「すべての新規ホット・スペア・ドライブを削除」を選択します。

- 7. メインパネルにある RAID ドロップダウン・リスト・ボックスから、論理ドライブのための RAID レベルを選択 します。(サポートされるレベルの説明については、*IBM Netfinity ServeRAID-3H, -3HB, および -3L Ultra2 SCSI コントローラー・ユーザーズ・ガイド*を参照してください。)
- 8. 「次へ」をクリックします。「構成のサマリー」画面が表示されます。

ServeRAID マネー ファル 表示 リモー	-9/w [ServeRAID 12/10-5 - 77557 - NJ-7	の構成]				
	图 金 4	۸				
日本調査におります。	16.5%776)	以下は10月1日の構成の めしてください。構成	の別ーです。こ 成を変更する場	の構成を保管す 恰は「変更」を	「る場合 E別ックし	は「適用」を列 てください。
))	ServeRAID IVHP-7 2	の構成のヤマリー			
	* 217*(保護数)	論理ト'ライフ'	\$4λ° (MB)	RAID 1/1	개너	\$->>>
2 401A	ブ*ト 71 / (代現数)	1	4303	0	A	いいえ
+ 137EL	717 (F##X)	2- 新規	4303	1	в	いいえ
			🝘 刑(の変更	. .	論理ト	*う行*の変更
				<前へ	適用	4+246
日付	時刻	7-2		1,10)		
A 01/07/2000	10:14:15 午後 GMT+09:00	pcsvr.yamato.ibm.	:om 使用可能	(な作動可能ドラ	(プカト 3	個ありま… 🔼
01/07/2000	10:12:38 午後 GMT+09:00	pcsvr.yamato.ibm.e	:om 기/B 총	コントローラ 2 から削	除しま	した。 🗕
01/07/2000	10:11:38 午後 GMT+09:00	pcsvr.yamato.ibm.o	om 新規構成	はオコントローラ 21こ고	E常に適	囲されま
A 01/07/2000	40-44-37 生後 OMT-00-00	name un sente ibres a	in 論種 Min	/Tr - #Trikn-5 -	i-iehr	1 +1 + 🔳
自 I-加限定,Q/I	ha-5 2					

図 8. 構成のサマリー画面

9. 「構成のサマリー」画面に表示される情報を検討します。「適用」をクリックして構成を受諾し、保管します。

注:

- a. 構成を変更するには、「アレイの変更」または「論理ドライブの変更」クリックします。
- b. Microsoft Windows NT クラスターでは、 サーバー A のすべての共有論理ドライブを、必ず定義してください。
- 10. はいをクリックし、ServeRAID 構成の作業を続けます。
- 11. アレイと論理ドライブの作成後、マージ・グループ番号を共有論理ドライブに割り当てる必要があります。論理ド ライブを含むメイン・ツリーのコントローラーをクリックします。

- 重要

- 非共有論理ドライブの有効なマージ・グループ番号は、206 または 207 です。たとえば、サーバー A の すべての非共有ドライブをマージ・グループ番号 206 に設定し、サーバー B の全非共有ドライブをマー ジ・グループ番号 207 に設定します。
- マージ・グループ番号は、コントローラー・ペアによって共有される各共有論理ドライブにとって固有の ものでなければなりません。たとえば、サーバー A 上に、マージ・グループ番号1 をもつ論理ドライブ がある場合は、サーバー B 上の論理ドライブに、同じマージ・グループ番号を割り当てることはできませ ん。共有論理ドライブの有効なマージ・グループ番号は、1~8 です。

12. ツールバーにある をクリックします。クラスター構成のためのウィンドウが表示されます。

🛜 コントローラ 1 のクラスター構成		×
コントローラ名		-%識別子
コントローラ名 Server_A パートナー名 Server_B	チャ礼 1 7 チャ礼 2 7 チャ礼 3 7	• •
	ルーフ。情報	
共有	非共有	マージド・クドループ
論理ドライブ1 <u></u>	×	207
論理ドライブ 2₩		1
<u>o</u> k	\$+>UI	∿⊮ 7°

図 9. クラスター構成ウィンドウ

13.2台のコントローラーで共有したい論理ドライブの「共有」チェック・ボックスをクリックします。

14. マージ・グループ番号を設定します。

注: マージ・グループ番号は変更することができますが、提供されているデフォルト値を ご使用ください。 15. コントローラー名、パートナー名、およびマージ・グループ番号を記録し、保管しておいてください。

注: この情報を ServeRAID マネージャー・プログラム を使用してファイルに保管することができます。

a. メイン・ツリーからシステムをクリックします。

b. アクション・メニューから「印刷可能な構成の保管」を選択します。

16. **OK** をクリックします。

17. 「終了」を「ファイル」メニューから選択し、 ServeRAID マネージャー・プログラム を終了します。

第4章 Windows NT 4.0 クラスター・ソフトウェアのインストール

ServeRAID コントローラーの構成、論理ドライブの定義、およびマージ・グループ番号の設定を終了した後、 Windows NT 4.0 クラスター・ソフトウェアをインストールすることができます。

Microsoft クラスター・ソフトウェアのインストール

Microsoft クラスター・ソフトウェアをインストールするには、以下の手順を完了させます。

- 重要 --

この手順を開始する前に、以下の点を検討してください。

- 3ページの『高可用性クラスター・ソリューションのインストールまたは変更準備』をお読みください。この 章には、ServeRAID の考慮事項に関する重要な情報が記述されています。
- 高可用性クラスター・ソリューションのために、サーバー A および サーバー B を構成する方法については、 8ページの『Windows NT 4.0 のためのコントローラーの構成』を参照してください。
- Windows NT Server Enterprise Edition をインストールする場合は、*IBM ServeRAID Device Drivers* Diskette バージョン 3.50 以上を使用するようにしてください。
- Microsoft Windows NT Server Enterprise Edition をインストールしていない場合は、両方のサーバーに Service Pack 3 とともにインストールしてください。しかし、Microsoft Cluster Server (MSCS) ソフトウェアはインスト ールしないでください。システムにインストール・オプションの一覧が表示されたら、MSCS のインストール・ オプションを選択解除してください。MSCS は、この手順の後半でインストールします。

Windows NT Server Enterprise Edition のインストールに関する情報は、ユーザーズ・ガイドおよびソフトウェア に付属のマニュアルを参照してください。インストールが完了したら、次の手順へ進みます。

2. 次の手順で、共有論理ドライブをすべてフォーマットし、ドライブ文字を割り当てます。

— 重要 —

IPSHAHTO.EXE を使用する前に、次の内容を確認してください。

- ServeRAID マネージャー・プログラム を使用して新規ドライブを検出します。
- RAID レベル 5 論理ドライブの同期処理が、すべて完了していることを確認してください。同期処理が実 行中か確認するには、ServeRAID マネージャー・プログラム を使用します。論理ドライブが現在同期化 されている場合は、右下に進行標識が現れ、同期化の進行を示します。
- a. サーバー A で、ユーティリティー IPSHAHTO.EXE を「ServeRAID Windows NT Cluster Solution Diskette」または「IBM ServeRAID Support CD」から実行します。ディスケットからのインストールの場合 は、以下のコマンドを Windows NT のコマンド行から入力します。

a:¥support¥ipshahto

CD からのインストールの場合は、以下のコマンドを Windows NT のコマンド行から入力します。

d:#programs#winnt#cluster#support#ipshahto

ここで、d は CD-ROM ドライブ文字です。

このユーティリティーは、すべての共有論理ドライブをサーバー A からアクセス可能にします。

- b. Windows NT ディスク・アドミニストレーターを使用して、全共有論理ドライブを NTFS (NT File System) でフォーマットし、ボリューム・ラベルおよびドライブ名をそれぞれ割り当てます。
 - 注: 割り当てるボリューム・ラベルの一部に、ドライブに割り当てるドライブ文字 (drive E など) が含まれ ていると便利です。
- c. サーバー B で、同じユーティリティー IPSHAHTO.EXE を使用して、すべての共有論理ドライブをサーバー B からアクセス可能にします。
 - 注: ボリューム・ラベルが指定してある場合は、サーバー A で割り当てたものと同じドライブ文字を、サー バー B に割り当てる際に便利です。
- d. Windows NT ディスク・アドミニストレータを使用して、サーバー A で各ドライブに割り当てたのと同じド ライブ文字を割り当てます。
- e. サーバー A から再度 IPSHAHTO.EXE を実行し、そのサーバーへの全共有論理ドライブの制御を回復します。
- 3. Microsoft Cluster Server (MSCS) ソフトウェアをインストールします。
 - 注: MSCS ソフトウェアをインストールするディレクトリー名およびパス名は、2 台のサーバーで同じにする必要があります。
 - インストールを開始する手順は、次のとおりです。

一 重要

Microsoft Cluster Server (MSCS) ソフトウェアを、ServeRAID でインストールする場合は、 *localquorum* オプションを使用する必要があります。

a. Windows NT Server Enterprise Edition Component CD をサーバー A の CD-ROM ドライブに挿入し、コマ ンド行で次のコマンドを入力します。

¥MSCS¥CLUSTER¥I386¥SETUP /localquorum

- 注: パラメーターの localquorum は、小文字で入力する必要があります。
- b. MSCS ソフトウェアに付属のマニュアルの指示に従い、Microsoft Cluster Server ソフトウェアをインストールします。

インストールが完了したら、サーバー A が再起動します。

- 4. サーバー B をクラスターに 参加させる手順は、次のとおりです。
 - 注: MSCS ソフトウェアをインストールするディレクトリー名およびパス名は、2 台のサーバーで同じにする必要があります。
 - a. Windows NT Server Enterprise Edition Component CD をサーバー B の CD-ROM ドライブに入れ、コマン ド・プロンプトあるいはコントロール パネルの「アプリケーションの追加と削除」から、次のコマンドを実 行してください。

¥MSCS¥CLUSTER¥I386¥SETUP

b. MSCS ソフトウェアに付属のマニュアルの指示に従い、Microsoft Cluster Server ソフトウェアをインストー ルし、新しく作成された高可用性クラスター・ソリューションにサーバー B を参加させます。

インストールが完了したら、サーバー B は再起動します。

- 5. 次の手順を実行し、サーバー A をクラスター・グループの優先所有者にします。
 - a. MSCS ソフトウェアに付属のクラスタ アドミニストレータ プログラムを実行します。MSCS ソフトウェア に付属のマニュアルの指示に従います。
 - b. 「Cluster Group」を選択します。
 - c.「プロパティ」を「ファイル」メニューから選択し、「プロパティ」ウィンドウを表示します。
 - d. 「優先所有者」テキスト・ボックスの横の「変更」をクリックします。
 - e. サーバー Aを選択し、右側の「優先所有者」パネルに移動します。
 - f. OK をクリックします。「優先所有者」テキスト・ボックスに、サーバー A が表示されます。
 - g. 「Cluster Group」のフェールオーバーが使用可能になっていることを確認します。確認方法については、 Microsoft Cluster Server パッケージに付属のマニュアルを参照してください。
 - h. クラスターへの接続をクローズし、再度オープンして、接続がサーバー A を確実に経由するようにします。
- 6. 次の手順で、IBM ServeRAID Windows NT クラスター・ソリューション・ユーティリティーをインストールします。
 - a. サーバー A で、SETUP.EXE プログラムを *IBM ServeRAID Windows NT Cluster Solution Diskette* または IBM ServeRAID Support CD から実行し、画面に表示される指示に従います。
 - b. 完了したら、SETUP.EXE プログラムをサーバー B で実行します。

2 台のサーバーでユーティリティーのインストールが完了すると、すべての共有 ServeRAIDグループおよび ディスク・リソースが自動的に IBM クラスター・ソリューション・セットアップ・プログラムによって作成 され、オンラインになります。サーバー A は、これらのグループの現在の所有者になります。

- 7. 次の手順で、クォーラム・リソースをローカルクォーラムから ServeRAID ディスク・リソースに移動します。
 - a. 「クラスタ アドミニストレータ」から、クラスター名をクリックして使用するクラスターを選択します。
 - b. クラスター名を右クリックしてクラスターをオープンします。
 - c. 「プロパティ」を選択し、次に「クォーラム」タブを選択します。
 - d. 「クォーラムリソース」フィールドで、ServeRAID 共有ディスクを選択します。
 - e. OK をクリックします。

詳しい情報については、Microsoft Cluster Server 管理者ガイド を参照してください。

同じサーバー(たとえばサーバーA)が ServeRAID ディスク・リソースおよびローカルクォーラム・リソー スを所有していて、クォーラムリソースが RAID レベル 1 論理ドライブに移動されていることを確認する必 要があります。

- 8. 「サービス・パック 4」以降をインストールします。
 - 注: すでに「サービス・パック 4」以降がインストールされている場合には、それをここで再インストールする 必要があります。

これで、共有ディスク・リソースは、Microsoft クラスター・アドミニストレーター・ユーティリティーを使用して手動で移動するか、フェールオーバー時に自動的に移動することが可能になります。

MSCS を使用した ServeRAID サーバー上の ServeRAID ディスク・リソース の作成

ServeRAID マネージャー・プログラムを使用してまだクラスター・リソースとして指定されていない ServeRAID 論 理ディスクを使用したり、またはサーバー A 上に新規アレイおよび論理ディスクを作成することができます。論理ド ライブに関する詳しいことは、*IBM Netfinity ServeRAID-3H, -3HB, および -3L Ultra2 SCSI コントローラー・ユーザ ーズ・ガイド*を参照してください。

注: 必ず固有の共有マージ・グループ番号を新規共有論理ドライブに割り当ててください。

ServeRAID 論理クラスター・リソースを作成する前に、以下の手順により、Windows NT ディスク・アドミニストレ ータ・プログラムを使用して、両サーバーの共有論理ディスク・ドライブに、固定のドライブ文字を割り当てます。 (IPSHAHTO.EXE ユーティリティーを使用して、論理ドライブを他のサーバーへ移動し、同一のドライブ文字を割り 当てることができます。)

- 1. サーバー A で、「Windows NT ディスク・アドミニストレーター・プログラム」を使用して使用されていないド ライブ文字を新規論理ディスクに割り当てます。固定のドライブ文字を割り当てる方法については、MSCS の説 明書を参照してください。
- 2. サーバー B で、ServeRAID マネージャー・プログラム を使用して新規または取り外された作動可能ドライブを 検出します。
- 3. サーバー B の IPSHAHTO.EXE ユーティリティーを実行し、新規に定義された論理ディスク・ドライブをサーバ - B に移動します。
- 4. 「Windows NT ディスク・アドミニストレータ・プログラム」をサーバー B で使用し、同一のドライブ名を割り 当てます。

次の操作は、共有論理ディスク・ドライブの現在の所有者であるクラスター・サーバー上で行います。論理ディスク・ ドライブを所有するクラスター・サーバーは、最後に IPSHAHTO.EXE プログラムを実行したサーバーです。

- 論理ディスク・ドライブを所有しているシステムで、クラスタ アドミニストレータ ユーティリティ プログラムを 実行し、そのサーバーを「Cluster Group」の優先所有者にします。
- クラスタ アドミニストレータ ユーティリティ プログラムを使用して、MSCS クラスターへの接続をクローズ し、再度オープンします。この操作により、クラスターへの接続が、共有論理ディスク・ドライブの所有するクラ スター・サーバーを使用したものであることが確認されます。
- 既存のグループ内に ServeRAID ディスク・リソースを作成するには、共有論理ディスク・ドライブを所有するクラスター・サーバーが、そのグループの所有者であることを確認してください。そのクラスター・サーバーがServeRAID ディスク・リソースを作成するグループの所有者でない場合には、「グループの移動」を使用して、所有者になるように設定します。次に、ServeRAID ディスク・リソースを作成します。
- 4. 新しい ServeRAID ディスク・グループをオンラインにします。新しい ServeRAID グループを作成すると、共有 論理ディスク・ドライブを所有しているクラスター・サーバーが、そのグループの省略時の所有者になります。
- 5. ServeRAID ディスク・リソースを新しいグループの一部として作成します。
- 6. ServeRAID ディスク・グループをオンラインにします。

クラスタ アドミニストレータを使用して、論理ドライブをディスク・リソースとして割り当てたあとに、既存の構成に論理ドライブを追加する場合は、コンピューターを再起動する必要があります。これによって、 MSCS ソフトウェアは新しいドライブを正しく初期化します。

ServeRAID 論理ディスク・リソースの消去および再作成

この項では、ServeRAID 論理ドライブを消去することなく、ServeRAID 論理ディスク・リソースを消去、および再作成する方法について説明します。

リソースまたはリソースのグループを消去する手順は、次のとおりです。

1. 消去したいリソースまたはリソースのグループが、クラスター・サーバーによって所有されていない場合は、その リソースまたはリソースのグループを、クラスター・サーバーに移動します。

注: クラスター・サービスは両方のシステム上で稼動しなければなりません。

- 2. リソースを消去するには、そのリソースまたはリソースのグループを現在所有しているクラスター・サーバーから、クラスタ アドミニストレータ ユーティリティー プログラムを実行します。
 - 注: リモートの管理システムから、クラスタ アドミニストレータ ユーティリティ プログラムを実行することも できます。

通常の MSCS の手順で、リソースまたはリソースのグループを消去します。消去方法については、MSCS ソフト ウェアに付属のマニュアルを参照します。

3. ServeRAID リソースを消去したら、リソースを消去した側のクラスター・サーバーをシャットダウンし、再起動 してください。

注: 1 台のクラスター・サーバーを再起動しても、クラスター全体の停止にはなりません。

リソースを作成する手順は、次のとおりです。

- 作成するリソースを所有するグループが、リソースを作成する側のクラスター・サーバーに所有されていない場合は、そのグループをクラスター・サーバーに移動します。
- 2. リソースを作成するには、そのリソースのグループを現在所有しているクラスター・サーバーから、クラスタア ドミニストレータ ユーティリティ プログラムを実行します。

クラスター・リソースを作成する通常の MSCS の手順で、新しい ServeRAID 論理ディスクのリソースを作成します。作成方法については、MSCS ソフトウェアに付属のマニュアルを参照します。

ServeRAID サーバーでの MSCS のアンインストール

注: ServeRAID サーバーの MSCS をアップグレードしている場合は、このアンインストール手順を*使用しないでく ださい*。ServeRAID サーバーの MSCS をアップグレードするには、23ページの『MSCS クラスター環境にお ける ServeRAID ソフトウェアの更新』を参照してください。

ServeRAID サーバーの MSCS ソフトウェアをアンインストールするには、クラスター内の全サーバーで、次の手順を 実行する必要があります。

1. MSCS をアンインストールするクラスター・サーバーの中から、1 台 を選択します。

- 2. 画面の左下にある「スタート」をクリックし、次に「コントロール パネル」を「設定」メニューから選択しま す。Windows NT の「コントロール パネル」ウィンドウが表示されます。
- 3. 「サービス」をダブルクリックします。「サービス」ウィンドウが表示されます。
- 4. 「Cluster Server」をサービス・リストから選択し、次に「停止」をクリックします。
- 5. 「閉じる」をクリックしてサービス・ウィンドウを終了します。詳細については、クラスター・サービス付属の資料を参照してください。
- 6. Windows NT のコントロール パネルで、「アプリケーションの追加と削除」をダブルクリックします。
- 7. インストール済みのコンポーネントのリストから「Microsoft Cluster Server」を選択し、「追加と削除」をクリックします。
 - 注: IBM ServeRAID 論理ディスクの削除に関する警告メッセージを無視します。
- 8. 「OK」をクリックして、画面上の指示に従います。
- 9. プロンプトが表示されたら、システムを再起動し、MSCSのアンインストールを完了します。
- 10. 「スタート」をクリックし、次に「コントロール パネル」を「設定」メニューから選択します。
- 11. 「アプリケーションの追加と削除」をダブルクリックします。
- 12. インストール済みのコンポーネントのリストから「IBM ServeRAID NT クラスタ ソリューション」を選択し、 「追加と削除」をクリックします。

IBM ServeRAID Windows NT クラスター・ソリューション・セットアップ・プログラムのアンインストール・ オプションを使用して、IBM ServeRAID NT クラスタ ソリューションを削除することも可能です。

13. クラスター内の他のサーバーに対しても、ステップ1 (22ページ) からステップ 12 を繰り返します。

MSCS クラスター環境における ServeRAID ソフトウェアの更新

注: IBM サポート Web サイトからのダウンロード後に、RAID ソフトウェアをアップグレードする場合は、次の手順を実施します。*IBM ServeRAID Support CD* を使用してソフトウェアのインストールを行う場合は、*IBM Netfinity ServeRAID-3H*, -3HB, および-3L Ultra2 SCSI コントローラー・ユーザーズ・ガイド の説明をお読み ください。

このアップグレード手順を使用すると、クラスターを常にオンラインのままにすることができます。クラスターをアッ プグレードするには、次の一連の手順を、サーバーごとに行ってください。サーバー A に対する手順がすべて完了 し、MSCS クラスタ アドミニストレータに、両方のサーバーが *開始* していて、すべてのリソースが オンライン であ るとレポートされたら、サーバー B に対してこの手順を繰り返します。

注: これらの手順は、Microsoft Cluster Server (MSCS) リリース 1.00 および IBM ServeRAID クラスター・ソリュ ーションで稼働するクラスターで使用してください。

IBM ServeRAID マネージャー・プログラム のアップグレード

ServeRAID マネージャー・プログラム をアップグレードするには、*IBM ServeRAID Support CD*の SETUP.EXE プログラムを実行します。

IBM ServeRAID Microsoft Windows NT クラスター・ソリューションのアップグレード

IBM ServeRAID Microsoft Windows NT クラスター・ソリューションをアップグレードする手順は、次のとおりです。

- 1. 画面の左下にある「スタート」をクリックし、次に「コントロール パネル」を「設定」メニューから選択しま す。Windows NT の「コントロール パネル」ウィンドウが表示されます。
- 2. 「サービス」をダブルクリックします。「サービス」ウィンドウが表示されます。
- 3. 「Cluster Server」をサービス・リストから選択し、次に「停止」をクリックします。
- 「閉じる」をクリックしてサービス・ウィンドウを終了します。詳細については、クラスター・サービス付属の資料を参照してください。
- 5. *IBM ServeRAID Support CD* を CD-ROM ドライブに入れ、次のように入力します。

d:#programs#winnt#cluster#setup.exe

ここで、d は CD-ROM ドライブ文字です。

- 6. 画面に表示される指示に従います。
- 7. クラスター内の他のサーバーについてもこの手順を繰り返します。

IBM ServeRAID Windows NT miniport ドライバーのアップグレード

IBM ServeRAID Windows NT miniport driver をアップグレードする手順は、次のとおりです。

- 1. *IBM ServeRAID Device Drivers Diskette* をドライブ A に入れます。
- 2. 画面の左下にある「スタート」をクリックし、次に「コントロール パネル」を「設定」メニューから選択しま す。Windows NT の「コントロール パネル」ウィンドウが表示されます。
- 3. 「SCSI アダプター」をダブルクリックします。
- 4. 「ドライバー」タブをクリックします。
- 5. 「追加」をクリックします。
- 6. 「ディスク使用」をクリックします。
- 7. パスのために「A:¥NT4_0」を使用し、OK をクリックします。
- 8. IBM ServeRAID コントローラーが強調表示されたら、OK をクリックします。
- 9. IBM ServeRAID Support CD (バージョン 3.50 以降)を挿入します。
- 10. サーバーをシャットダウンし、CD から再始動します。

IBM ServeRAID BIOS/ファームウェアのアップグレード

IBM ServeRAID BIOS/firmware をアップグレードする手順は、次のとおりです。

- 1. サーバーを手順 『IBM ServeRAID Windows NT miniport ドライバーのアップグレード』のステップ9でま だ始動していない場合は、*IBM ServeRAID Support CD* (バージョン 3.50 以降) から開始します。
- 2. 指示がでたら BIOS をフラッシュし、「更新」をクリックしてファームウェアをダウンロードします。更新が必要 ない場合は、ServeRAID マネージャー・プログラム が始動します。

- 3. ダウンロードが完了したら、CD-ROM ドライブから CD を取り出し、 Ctrl+Alt+Del を押してサーバーを再始動 (リプート) します。
- サーバーをクラスターに再度結合させ、MSCS クラスター・アドミニストレータに、サーバーが "開始" していて、すべてのリソースが "オンライン" であるとレポートされたときに、このサーバーに対するアップグレードは完了します。

クラスター内の他のサーバーのためのソフトウェアのアップグレード

クラスターの他のサーバーのソフトウェアをアップグレードする手順は、次のとおりです。

- 1. クラスター内のサーバー A がオンラインになっていることを確認します。
- クラスター内の他方のサーバー (サーバー B) で、24ページの『IBM ServeRAID Windows NT miniport ドラ イバーのアップグレード』から24ページの『IBM ServeRAID BIOS/ファームウェアのアップグレード』までを 繰り返します。

IBM ServeRAID クラスター・ソリューションをアップグレードするために必要なステップが完了しました。

第5章 ServeRAID マネージャー・プログラム を使用したクラスタ ー・ソリューションの監視と更新

ServeRAID マネージャー・プログラム を使用して別のサーバー上の物理ドライブの所有権を検査したり、クラスター 内の論理ドライブの追加や取り外しを行うことができます。ServeRAID マネージャー・プログラム によってサポート される高可用性機能には 3 つの特徴があります。

- クラスターの検証
- クラスターの構成
- 共有ドライブの表示
- 注: ServeRAID マネージャー・プログラム が、ご使用のサーバーにインストールされていることを確認します。イ ンストールの必要がある場合は、*IBM Netfinity ServeRAID-3H, -3HB, および -3L Ultra2 SCSIコントローラー・ ユーザーズ・ガイド* を参照してください。追加情報については、vページの『WWW からダウンロード可能なフ ァイル』を参照してください。

物理ドライブの所有権検査

サーバー B で所有される (そして構成される) 物理ドライブは、サーバー A 上では作動可能または無効状態と表示されます。作動可能ドライブが他のサーバーによって所有されているかどうかを判別するためには、以下を実施します。

1. メイン・ツリーから作動可能ドライブを含むコントローラーをクリックします。次のような画面が表示されます。

ServeRAID マネージャー - [コントローラ 2 情報 ファル 表示 リモート アクション ヘルフ*	8]	_ D ×]
	A 1		
 ● 管理ジステム ● ロー加限定(ロー加・ジステム) ● 第回コントローラ1(未構成) ● 第回 コントローラ1(未構成) 	コントローラド春報 コントローラド春報 コントローラ・タイフ° BIOS の川 ° - ジ ° aン ファームウェアの外 ° - ジ ° aン 物理スロット ハ ° ッテリー・ ハ ° ックアッフ ° ・ ライト・キャッシュ 先読みキャッシュ・モート ° ストライフ *単位ライス ° 再標範率 キット・スワッフ * 両橋路 テ ° ー つ・スワッフ * 両橋路 ア ○ ロッスワッフ * 両橋路 ア ○ ロッスワッフ * 両橋路 ア ○ つ・スワッフ * 両橋路 ア ○ ○ つ・スワッフ * 両橋路 ア ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	I役明または値 ServeRAID-3H 3.60.05 3.60.21 1 インストールされていません 適応 8K 高 使用可能 使用可能 使用可能 使用不可 拉張 2 2 0	
日付時刻	y-7	1909	1
● 01/07/2000 10:16:30 午後 GMT+09 ● 01/07/2000 10:16:27 午後 GMT+09	9:00 pcsvr.yamato.ibm.com 新規構。 9:00 pcsvr.yamato.ibm.com 結理ト*:	欧は1月1号2日に連帯に適用されま… ▲ 5月~2岁5月から2日に追加しました。	•
A 01/07/2000 10:14:15 午後 GMT+0:	9:00 pcsvr.yamato.ibm.com 使用可 9:00 pcsvr.yamato.ibm.com 使用可 9:00 pcsvr.yamato.ibm.com 孔(D2	能な作動可能ドライブが3個ありま ダーikn-ii ー カいらきINキレキレナ	1
自 P-加限定(0/hP-52			

図 10. 情報モード画面

- 2. 「アクション」メニューから「クラスター・アクション」を選択します。
- 3. メニューから「共有ドライブの表示」を選択します。「共有ドライブ表示」ウィンドウが表示されます。
- 4. 「共有ドライブの表示を使用可能」をクリックします。
- 5. 共用チャネル上の物理ドライブの SCSI チャネルおよび SCSI ID を選択します。
- 6. OK をクリックします。使用可能な物理ドライブは、メイン・ツリー内で「作動可能」と表示されます。物理ドラ イブが使用できない場合は(すなわち、他のサーバーによって所有されている)、そのドライブにはメイン・ツリー 内で「予約済み」と表示されます。

一 重要 一

他方のサーバーに所有されるホット・スペア・ドライブは、「予約済み」とは表示されません。ホット・スペア・ドライブが 両方の サーバーで使用されることがないように注意してください。

論理ドライブのクラスターへの追加

論理ドライブをクラスターに追加したい場合は、以下を実施します。

1. ハード・ディスク・ドライブをサーバーまたは共有拡張格納装置に取り付けます。取り付け方法については、ハード・ディスク・ドライブおよびサーバーに付属のマニュアルを参照してください。

- 重要 -

一方のコントローラーによって構成される物理ドライブは、もう一方から作動可能とみなされる必要がありま す。サーバーが起動した 後 ドライブを追加した場合は、この考慮事項を確認してください。両方のサーバー を再始動するか、両方のサーバー上で ServeRAID マネージャー・プログラムを使用して新しいドライブを検 出し、論理ドライブの作成前に両方のサーバー上で追加物理ドライブが作動可能ドライブとして表示されてい ることを確認します。詳細については、4ページの『ServeRAID に関する考慮事項』を参照してください。

 ServeRAID マネージャー・プログラム を使用して、ハード・ディスクを ServeRAID コントローラーのために構成します。解説は、*IBM Netfinity ServeRAID-3H*, -3HB, および-3L Ultra2 SCSI コントローラー・ユーザーズ・ ガイド を参照してください。

注: ドライブを共有する場合には、アレイごとに1つの論理ドライブのみを定義してください。

- 3. メイン・ツリーからクラスターのコントローラーをクリックします。
- 4. ツールバーにある

🞑 コントローラ 1 のクラスター構成	×
コントローラ名	们对小潮翻了————————————————————————————————————
コントローラ名 Server_A パートナー名 Server_B	Fャ礼 1 7 Fャ礼 2 7 Fャ礼 3 7 マ
マージ・ウ	ルーフ。'情報
共有	非共有 マージ・ウゴレーフ。
論理ドライブ1 <u></u>	207
論理ドライブ2₩	III 1
<u>o</u> k	++>tell ^11/7°

図 11. クラスター構成ウィンドウ

- 5. 定義したばかりの論理ドライブについて、「共有」または「非共有」をクリックします。
- 6. 定義したばかりの論理ドライブのために使用したいマージ・グループ番号を選択します。

7. **OK** をクリックします。

8. 21ページの『MSCS を使用した ServeRAID サーバー上の ServeRAID ディスク・リソースの作成』 に進みます。

クラスターの検証

この機能を使用し、クラスター構成が正しく構成されているかどうかを判別します。クラスターの妥当性を検査するには、以下を実施します。

- 1. メイン・ツリーからクラスター内のシステムをクリックします。
- 2. 「アクション」メニューから「クラスターの検証」を選択します。次のような画面が表示されます。

server_a	server_b	
ServeRAID クラスターの検証		
0%		100%
食出された問題;		

図 12. クラスターの検証ウィンドウ

ステップ1 でユーザーが選択したシステムは、ノード A ボックスにリストされています。

- 注: 「クラスターの検証」ウィンドウでノード A システムを変更することはできません。別のシステムを選択す るためには、「キャンセル」をクリックしてメイン・ツリーに戻ります。
- 3. ノード B ドロップダウン・リスト・ボックスから第2のシステムを選択します。
 - 注: ノード B システムは、デフォルト設定ではノード A システム以外のメイン・ツリー内の第 1 システムとな ります。メイン・ツリー内にリモート・システムがない場合は、「キャンセル」をクリックしてメイン・ツ リーに戻り、リモート・システムを追加します。ノード B の名前を入力することもできます。
- 4. 開始 をクリックします。ServeRAID マネージャー・プログラム は両方のシステムを走査し、ServeRAID クラス ター構成を検査します。進行標識が検証の進行を報告します。
- 完了前に検証を停止したい場合は、「キャンセル」をクリックします。ServeRAID マネージャー・プログラム が ServeRAID クラスター構成の問題を検出した場合は、問題検出メッセージ・フィールドにその問題を報告しま す。ServeRAID クラスター構成に問題がない場合は、メッセージ・フィールドは検出されたクラスター・ペアの みを報告します。
- 6. 読みやすいウィンドウに問題報告イベントを表示したい場合は、問題検出メッセージ・フィールドのイベントをダ ブルクリックします。
- 7. 問題検出メッセージ・フィールドの内容を保管するには、「保存」をクリックします。「保存」ウィンドウが表示 されます。メッセージ・フィールド・ログのファイル名を指定し、OK をクリックします。

8. 「キャンセル」をクリックしてクラスターの検証ウィンドウを終了します。ServeRAID クラスター構成に問題が ある場合は、問題を修正します。その後再び クラスターの検証を使用します。

マージ・グループ番号およびその他のクラスター情報の表示

マージ・グループ番号およびその他のクラスター情報を表示するには、以下の手順によります。

1. クラスターのために使用しているコントローラーを、メイン・ツリーからクリックします。

2. ツールバーにある をクリックします。次のような画面が表示されます。

🛜 コントローラ 1 のクラスター構成		×	
コントローラ名		吻識別子	
コントローラ名 Server_A パートナー名 Server_B	Fャ礼 1 「7 Fャ礼 2 「7 Fャ礼 3 「7	• •	
マージ・・クドルーフや情報			
共有	非共有	₹-9°•5°₩-7°	
論理ドライブ1 <u></u>	X	207	
論理ドライブ 2₩		1	
<u>o</u> k	キャンセル	^U7°	

図 13. クラスター構成ウィンドウ

注: その場合、この情報のみを表示することができます。情報を変更することはできません。

第6章 高可用性クラスターのトラブルシューティング

クラスターを構成するサーバー、ServeRAID コントローラー、またはクラスターのハード・ディスクに障害が起こる 場合があります。この章では、発生する可能性のある問題から回復を行うための手順について説明します。この手順を 実行しても問題が解決しない場合には、IBM 保守技術員に連絡して、さらに詳しい情報を入手してください。また、 IBM サポート Web サイトにおいても問題解決に役立つヒントを見つけることができます。追加情報については、vペ ージの『WWW からダウンロード可能なファイル』を参照してください。

無効ドライブの再構築

ハード・ディスクは、コントローラーとハード・ディスク間の通信ロスがあると無効となります。これは以下のいずれ かによって生じる可能性があります。

- ケーブル、ハード・ディスク、またはコントローラーの接続不良
- ドライブに対する電源の喪失
- 欠陥のあるケーブル、バックプレーン、ハード・ディスク、またはコントローラー

各ケースにおいて、通信問題を解決する必要があり、その後にディスク・アレイ内の装置のためのデータの再構成を行うために再構築操作が必要になります。ServeRAID コントローラーは RAID レベル 1 および RAID レベル 5 論理ドライブを再構築することができますが、RAID レベル 0 論理ドライブに格納されているデータを再構築することはできません。

データ保全性問題を回避するため、ServeRAID コントローラーは RAID レベル 0 論理ドライブを再構築操作中は 「ブロック (Blocked)」に設定します。再構築操作が完了すると、RAID レベル 0 論理ドライブをアンブロックし、再 びそれらにアクセスすることができます。しかし、論理ドライブは損傷データを含む場合があることを覚えておいてく ださい。

無効ドライブからの回復ステップ

無効ドライブがアレイの一部ではない場合には、IBM 技術員に連絡してください。

無効ドライブがアレイの一部である場合は、以下を実施します。

- アレイ内の2台以上のハード・ディスクが無効の場合は、IBM技術員に連絡してください。
- 再構築操作が進行中の場合は、再構築が完了するまで待ちます。
- 再構築が進行中ではなく、アレイ内のハード・ディスクが1台だけ無効の場合は、以下を実施します。
 - 1. ケーブル、ハード・ディスク、およびコントローラーが正しくインストールされているかどうか確認します。
 - 2. ホット・スワップ再構築を実施し、無効ハード・ディスクの再構築を試みます。インストール方法は、32ページの『ホット・スワップ・ドライブの再構築』を参照してください。
 - 3. ホット・スワップ再構築に失敗した場合は、IBM 技術員に連絡してください。

ホット・スワップ・ドライブの再構築

ホット・スワップ再構築とは、アレイの一部で無効状態にあるドライブが取り外され、SCSI ケーブルまたはバックプ レーンに再挿入されたことを検出したときに、ServeRAID コントローラーによって開始される再構築操作です。ハー ド・ディスクの再挿入は、それが同一ドライブの場合であっても、また新しいドライブであっても、ServeRAID コン トローラーを起動し、再構築操作が開始されます。再構築操作中は、再構築中のドライブは再構築状態にあり、論理ド ライブは再構築操作が正常に完了するまでクリティカルのままとなります。

IBM サーバー上では、ホット・スペア・ドライブが使用可能なとき、再構築操作は障害の生じたドライブを置換する 必要なく自動的に開始されます。

ホット・スワップ再構築を開始するには次の手順によります。

- 1. ホット・スワップ・トレイのハンドルを使い、サーバーからハード・ディスクを静かに取り外します (完全に取り 出さずに)。必要に応じて、ハード・ディスクの取り外しに関してサーバー付属の資料を参照してください。
- 2. ディスク・ドライブが完全に停止するまで 20 秒間待ちます。
 - 注: ホット・スワップ・ドライブへの電源が遮断されると、ドライブはすぐにヘッドを駐留させ、アクチュエー ターを"ランディング・ゾーン"に固定し、スピン・ダウンを開始します。しかし、電源が遮断された後、デ ィスクが停止するまで最大 20 秒間かかります。ドライブが回転しているときにドライブを移動しないでくだ さい。回転中にドライブを動かすと、ドライブが損傷する場合があります。
- 3. 取り外したハード・ディスクをサーバーに静かに再び取り付けます。ドライブがバックプレーン・コネクターに完 全に取り付けられていることを確認します。

障害を起こしたサーバーの回復

高可用性構成内で障害の発生したサーバーを交換するときに、ServeRAID コントローラーを交換する必要のない場合 もあります。ただし、ServeRAID コントローラーを交換する場合には、新しいサーバーを導入したあと、コントロー ラーを再構成する必要があります。

- 重要 -

次の手順は、ServeRAID コントローラー用の特別な構成設定を必要とします。交換するサーバーおよびコントロ ーラーが作動している場合は、これらの設定情報をコントローラーから入手できます。 ただし、コントローラー またはサーバーが作動していない場合は、そのコントローラーが以前構成されたときに作成された記録などが必要 になります。サーバーと共に ServeRAID コントローラーも交換する場合は、この手順を完了するために、正しい 構成情報を入手する 必要があります。

障害を起こしたサーバーを回復する手順は、次のとおりです。

- 1. 障害を起こしたサーバーをシャットダウンします。
- 2. 障害を起こしたサーバーのアレイから、すべてのハード・ディスクを取り外します。

ハード・ディスク・ドライブを取り外すときに、各ドライブが取り付けられていたベイを記録しておきます。障害 を起こしたサーバーを同一のサーバーと交換する場合は、同一の構成でドライブを再度取り付け、サーバーをすぐ に立ちあげることが可能です。

3. ServeRAID コントローラーが作動している場合は、障害を起こしたサーバーからコントローラーを取り外しま す。障害の生じたサーバーからコントローラーを外すときは、以下の点に注意してください。

- どの SCSI ケーブルがコントローラー上の SCSI チャネル・コネクターに接続されているか。
- どの PCI スロットにコントローラーが取り付けられているか。
- 4. 新しいサーバーに、ハード・ディスク・ドライブを取り付けます。

サーバーにハード・ディスク・ドライブを取り付ける方法については、サーバーに付属のマニュアルを参照してく ださい。障害を起こしたサーバーを同一のサーバーと交換する場合は、各ハード・ディスクを障害を起こしたサー バーに取り付けていたのと同じベイに取り付けてください。

- 5. 障害の生じたサーバーの ServeRAID コントローラーが *機能しない*、あるいは確定できない場合は、『障害を起 こした ServeRAID コントローラーの回復』に進みます。その他の場合には、機能している ServeRAID コント ローラーについて以下のステップを行います。
 - a. コントローラーを新規サーバーにインストールします。
 - b. 障害の生じたサーバーと同様にケーブルを再び取り付けます。
 - c. サーバーを始動します。

障害を起こした ServeRAID コントローラーの回復

新しい ServeRAID コントローラーを構成するには、次の構成情報が必要です。

- SCSI チャネル・イニシエーター ID
- コントローラー名
- パートナー名
- ストライプ単位サイズ
- 不在モード

交換している ServeRAID コントローラーが *機能している* 場合は、*IBM ServeRAID Support CD* を CD-ROM ドライ プに入れ、ServeRAID マネージャー・プログラム を使用してサーバーを開始することにより、前述の構成情報を入手 することができます。ServeRAID マネージャー・プログラム の使用法に関する詳細は、*IBM Netfinity ServeRAID-3H*, *-3HB*, および -3L Ultra2 SCSIコントローラー・ユーザーズ・ガイド を参照してください。

注: 構成情報は、クラスター化のために ServeRAID コントローラーを構成したときに保管された印刷可能構成ファ イルから入手することもできます。

ServeRAID コントローラーが作動して *いない* 場合は、コントローラーが以前に構成された時の設定の記録を参照す る必要があります。構成情報の記録がない場合には、次のヒントを参考にして正しい値を割り当ててください。

現行 **SCSI** チャネル・イニシエーター **ID** の取得: 非共有 SCSI チャネルの SCSI チャネル・イニシエータ ID は、 省略時では 7 に設定されます。共有 SCSI チャネルの場合は、イニシエーター ID は 7 または 6 でなければならず、 また、クラスター・パートナー・コントローラーの対応 SCSI チャネルのための SCSI チャネル・イニシエーターとは 異なっていなければなりません。したがって、対応するクラスター・パートナー・システムの SCSI チャネル・イニシ エータ ID が入手できれば、このシステム用の正しい SCSI チャネル・イニシエータ ID を知ることができます。たと えば、クラスター・パートナー・システムの共有 SCSI バス・イニシエータ ID が7 に設定されていれば、交換するコ ントローラーの ID は 6 に設定します。

SCSI チャネル・イニシエーター ID を対応するクラスター・パートナー・コントローラーからに入手するには、以下 を実施します。

- 1. *IBM ServeRAID Support CD* を CD-ROM ドライブに入れ、クラスター・パートナー・システムを開始します。 ServeRAID マネージャー・プログラム が開始されます。
- 2. メイン・ツリーからクラスター・パートナー・コントローラーをクリックします。

3. ツールバーにある 2. ターション ション 3. ツールバーにある 2. ターション 3. シールバーにある 2. ターション 5. クラスター・構成のためのウィンドウが表示されます。

🛜 コントローラ 1 のクラスター構成	×		
コントローラ名	仁沙口-9識別子————————————————————————————————————		
コントローラ名 Server_A パートナー名 Server_B	チャネル 1 7 ・ チャネル 2 7 ・ チャネル 3 7 ・		
マージド・クドルーフド情報			
共有	非共有 マージ・ウールーフ。		
論理ドライブ1	207		
論理ドライブ 2₩			
<u>0</u> K	キャンセル ヘルフ°		

図 14. クラスター構成ウィンドウ

4. フィールドの設定値に注意します。

現行コントローラー名およびパートナー名の取得: クラスター・パートナー・システムから設定値を読み取ることに より、交換されるコントローラーのコントローラー名とパートナー名の正しい設定値を判別することもできます。

- 1. *IBM ServeRAID Support CD* を CD-ROM ドライブに入れ、クラスター・パートナー・システムを開始します。 ServeRAID マネージャー・プログラム が開始されます。
- 2. メイン・ツリーからクラスター・パートナー・コントローラーをクリックします。
- 3. ツールバーにある
- 4. フィールドの設定値に注意します。

現行ストライプ単位サイズの取得: ストライプ単位サイズは、高可用性クラスター内の両方のコントローラーで同一 でなければなりません。現行ストライプ単位サイズを入手するには、以下の手順によります。

- 1. *IBM ServeRAID Support CD* を CD-ROM ドライブに入れ、クラスター・パートナー・システムを開始します。 ServeRAID マネージャー・プログラム が開始されます。
- 2. メイン・ツリーからクラスター・パートナー・コントローラーをクリックします。
- 3. メインパネル (すなわち、右側の画面) で、ストライプ単位サイズの設定値を見つけます。

不在モードの状況: この設定値は、コントローラーがクラスター化のためにセットアップされたとき、自動的に使用 可能に構成されます。

ServeRAID コントローラーの交換

次の手順を実行して、高可用性構成内の障害を起こした ServeRAID コントローラーを交換します。

- 1. サーバーをシャットダウンします。
- 2. どの SCSI ケーブルがコントローラー上の SCSI チャネル・コネクターに接続されているか記録します。
- 3. どの PCI スロットにコントローラーが取り付けられているか記録します。
- 4. 障害を起こした ServeRAID コントローラーを取り外します。

ServeRAID コントローラーの取り外しおよび取り付け方法については、*IBM Netfinity ServeRAID-3H*, -3HB, お よび-3L Ultra2 SCSI コントローラー・ユーザーズ・ガイド を参照してください。

5. 新しい ServeRAID コントローラーをインストールします。故障した ServeRAID コントローラーを取り外したの と同じ PCI スロットに、コントローラーを取り付けるように注意してください。

一 重要 一

- このとき、SCSI チャネル・ケーブルをコントローラーに再接続してはいけません。
- クラスター内の両方のコントローラー上で、同一レベルの ServeRAID BIOS/ファームウェアが装備されていることを確認する必要があります。

ソフトウェアは、IBM サポート Web サイトから入手することができます。追加情報については、vページの『WWW からダウンロード可能なファイル』を参照してください。

- 6. *IBM ServeRAID Support CD* (バージョン 3.50 以降)を CD-ROM ドライブに入れ、システムを始動します。 ServeRAID マネージャー・プログラム が開始されます。
- 7. メイン・ツリー内の新規コントローラーをクリックします。
- 8. 工場出荷デフォルト設定に戻すをアクション・メニューから選択します。ServeRAID マネージャー・プログラム はコントローラー構成を初期化します。
- 9. 新規コントローラーをメイン・ツリー内で選択したまま、ツールバーのとうをクリックします。クラスター構成のためのウィンドウが表示されます。

E	コントローラ 1 のクラスター構成		×	
	コントローラ名		□-\$1識別子	
	コントローラ名 Server_A パートナー名 Server_B	チャ礼 1 「7 チャ礼 2 「7 チャ礼 3 「7		
	マージャ・クドルーフや情報			
	共有	非共有	₹-୬°• ⊅ °⊮-7°	
	論理ドライブ1 <u> </u>		207	
	論理ドライブ 2₩		1	
	<u>o</u> k	‡+)t∥	<u>^⊮</u> 7°	

- 図 15. クラスター構成ウィンドウ
- 10. 直前の ServeRAID コントローラー (すなわち、交換しようとしているコントローラー) に割り当てられた設定値 を使用し、以下の各フィールドに記入します。
 - SCSI チャネル・イニシエーター ID
 - コントローラー名
 - パートナー名
- OK をクリックします。新規コントローラーのストライプ単位サイズ設定値は、デフォルト値が8 KB です。パートナー・コントローラーと合わせるためにこの設定値をする必要がある場合は、ステップ12 に進んでください。 その他の場合は、ステップ15 に進みます。
- 12. メイン・ツリー内の新規コントローラーをクリックします。
- 13. アクション・メニューの ストライプ単位サイズの変更 を選択します。
- 14. メニューから新規ストライプ単位サイズを選択します。
- 15. サーバーをシャットダウンして、電源を切ります。
- 16. SCSI チャネル・ケーブルをコントローラーに再接続します。
 - 注: ステップ 2 (35ページ)の説明どおり、ケーブルを正しい SCSI チャネルに接続するように注意してください。
- 17. 交換される ServeRAID コントローラーが次のいずれかに接続される場合は、
 - サーバー始動ディスク・アレイ
 - 他の非共有ディスク・アレイ
 - 他のサーバーにフェールオーバーしていない共有アレイ

IBM ServeRAID Support CD (バージョン 3.50 以降)を CD-ROM ドライブに入れ、システムを始動します。 ServeRAID マネージャー・プログラム が開始されます。

その他の場合は、ステップ21(37ページ)に進みます。

18. メイン・ツリー内の新規コントローラーをクリックします。

- 19. アクション・メニューから「構成をドライブからコントローラーにコピー」を選択します。
- 20. メニュー上の非共有論理ドライブ (すなわち、206 または 207) の「マージ・グループ番号」を選択します。
 - 注: マージ・グループ番号の最後の番号は、共有 SCSI チャネル・イニシエーター ID です。すなわち、マー ジ・グループ番号が 206 の場合は、SCSI チャネル・イニシエーター ID は 6 です。
- 21. *IBM ServeRAID Support CD* を CD-ROM ドライブから取り出します。
- 22. サーバーを再起動します。
 - 注: 交換したコントローラーが始動コントローラーの場合は、システムはオペレーティング・システムを正しく 始動します。

クラスター環境での ServeRAID サブシステムのトラブルシューティング

この項では、高可用性ソリューションのトラブルシューティングを行う手助けとなる一般的な問題および解決方法について説明します。

ServeRAID マネージャー・プログラム が無効状態の物理ドライブを表示します。

処置:

- 1. ServeRAID マネージャー・プログラム の 共有ドライブの表示機能を使用可能にします。これにより、以下の状況において、ド ライブが無効ではなくて予約済みとして表示されます。
 - ドライブが移動された。
 - ドライブがクラスター内の他のサーバーにフェールオーバーされた。
 - 注: 共有ドライブの表示機能を使用可能にしていない場合は、前述の状況においてドライブが無効として表示されるのは正常で す。この場合は、無効状態として表示されているドライブは実際にはありません。
- 2. RAID レベル 1 および RAID レベル 5 アレイが、クリティカル状態になっていないことを確認します。クリティカル状態になっている場合は、障害を起こしているドライブを交換し、再構築操作を実行します。

ServeRAID 共有論理ドライブが正しくフェールオーバーしない。

処置**:**

1. 各 ServeRAID コントローラー共有ディスク・リソースのリソース・タイプが *IBM ServeRAID 論理ディスク* であることを確認 します。

リソース・タイプが 物理ディスク として表示される場合は、MSCS をインストールしたときに、ローカルクォーラム・オプションを正しく指定していません。

この問題を解決するには、Microsoft Windows NT を使用して、高可用性クラスター・ソリューションを、再インストールする 必要があります。インストール方法は、8ページの第3章、『IBM 高可用性クラスター・ソリューション用 ServeRAID コント ローラーの構成』を参照してください。

- ServeRAID コントローラー・ペア上の共有 SCSI バスが、対応する SCSI チャネルが接続される形で接続されていることを確認 します。たとえば、最初のクラスター・サーバー内のコントローラー上の SCSI チャネル 1 が、第 2 クラスター・サーバー内の コントローラー上の SCSI チャネル 1 に接続され、チャネル 2 はチャネル 2 に接続されます (以下同様)。
- 3. 論理ドライブを含む物理 SCSI ディスクが、共用 SCSI チャネルにすべて接続されていることを確認します。
- 4. クラスター内で使用する ServeRAID コントローラーの組みごとに定義されている共有論理ディスク・ドライブが 8 つを超えな いようにしてください。
- 5. クォーラム・ドライブを備えた ServeRAID-II をご使用の場合、 Windows NT Server クラスターでは、Windows NT クラス ター・クォーラム・リソースとして指定されている ServeRAID 論理ドライブに接続する組の SCSI チャネル 3 を、アービトレ

ーションに使用するようにしてください。また、それが一方のクラスター・サーバーから、他方のクラスター・サーバーにある SCSI チャネル 3 に接続され、そのチャネルには SCSI 装置が接続されていないことを確認します。

クォーラム・ドライブを装備した ServeRAID-II をご使用の場合は、 SCSI ハートビート接続は、 クォーラム・ドライブを接続 する ServeRAID コントローラーの組のチャネル 3 に 必ず 接続されていなければなりません。この ハートビート・チャネルに は、ディスクを取り付けられません。このクォーラム・ドライブを、他方の ServeRAID コントローラー (ID レベル 5) に移動 する場合は、両サーバーの SCSI ハートビート・ケーブルも一緒に、新しいクォーラム ServeRAID コントローラーの組に移動 する必要があります。詳細については、4ページの『ServeRAID に関する考慮事項』 を参照してください。

- 6. 各共有論理ドライブにマージ・グループ番号が割り当てられていることを確認します。共有マージ・グループ番号は1~8の範囲でなければなりません。
- A ServeRAIDコントローラーが固有のコントローラー名を割り当てられていること、また各 ServeRAID コントローラーが 共有 SCSI バスに接続される他のクラスター・サーバー内の ServeRAID コントローラーに対応するようにパートナー名を正しく割り当てられていることを確認します。
- 8. 共有 SCSI バス・ケーブルの接続が緩んでいないことを確認します。
- 9. モデル 3518 あるいは 3519 ディスク拡張格納装置の SCSI リピーター・カードが最新の更新レベルであることを確認します。
- 10. 移動またはフェールオーバーされることが予測されている物理ドライブが、これらのディスクの制御を引き継ぐサーバー上で作 動可能または予約済み状態と表示されていることを確認してください。

RAID レベル 5 論理ドライブが、フェールオーバー後にオペレーティング ・システムによってアクセスできません。

処置: ServeRAID マネージャー・プログラム を使用して、論理ドライブがブロック状態でないことを確認します。プログラムを使用するときに、論理ドライブを選択し、「ブロック はい」という項目を探します。論理ドライブがブロック状態の場合には、その論理ディスクの一部である物理ドライブすべてがオンライン状態であることを確認します。すべての物理ドライブがオンライン状態では ない場合は、ドライブが以下のいずれかの状況において障害を生じた可能性があります。

- フェールオーバー
- フェールオーバー後の再同期処理

この場合には、データ保全性は保証されず、論理ドライブから正しくないデータが読み取られることを防ぐために、論理ドライブがブロックされます。

論理ドライブのブロック解除、再初期化、および同期処理を行い、バックアップからデータを復元します。論理ドライブに含まれるデ ータのタイプならびに最新のバックアップ・コピーの入手可能性により、以下のいずれかを実施することができます。

- ドライブをブロック解除し、通常操作を続ける。
- 1 つまたは複数の無効ドライブを置換および再構築する。

ただし、ドライブの再初期化、同期処理、および復元を行わない場合には、ディスク・ドライブ内のデータの中には、損失したデータ や誤ったデータがあるので注意が必要です。

クラスター・サーバーの1つに障害が生じ、残りのサーバーがクラスター・リソースを引き継ぐ場合、1つまたは複数の IP アドレ ス・リソースが残りのサーバーへ移動後に数分間オンライン保留状態のままとなる場合があります。このあと、そのリソ ースは クラスター・サーバーの1つに障害が生じ、残りのサーバーがクラスター・リソースを引き継ぐ場合、1つまた は複数の IP アドレス・リソースが残りのサーバーへ移動後に数分間オンライン保留状態のままとなる場合があります。 このあと、そのリソースは障害状態になり、次のエラー・メッセージが他方のサーバーのシステム・ログに表示されます (イベント・ビュアーで表示されます)。

Windows NT イベント・ログ・メッセージの例

日付:	???	イベント ID:	1069
時刻:	???	ソース:	ClusSvc
ユーザー:	N/A	種類:	Error
コンピュータ:	???	分類:	(4)
説明:			

クラスタリソース 'ip アドレス リソース名' は失敗しました。

処置: 以下を実施します。

- 1. クラスター・アドミニストレーターの IP リソースを右クリックします。
- 2. 「プロパティ」を「全般」タブから選択します。
- 3. 「別のリソース・モニターでこのリソースを実行する」と表示されたボックスにチェックを付けます。変更が有効となるために はリソースの再始動が必要であることを示すメッセージが表示されます。
- クラスター・サーバーの一方が、通常にシャットダウンされ、 他方のサーバーがクラスター・リソースを引き継いだあと、1 つ以上のIBM ServeRAID 論理ドライブ・リソースが他方のサーバーに移動してから数分間、オンライン保留状態に常駐する ことがあります(クラスタ アドミニストレータで表示されます)。このあと、そのリソースは障害状態になり、次のエラ ー・メッセージが他方のサーバーのシステム・ログに表示されます (イベント・ビュアーで表示されます)。

Windows NT イベント・ログ・メッセージの例

日付:	???	イベント ID:	1069
時刻:	???	ソース:	ClusSvc
ユーザー:	N/A	種類:	Error
コンピュータ:	???	分類:	(4)
説明:			

クラスタリソース 'IBM ServeRAID 論理ディスク名' は失敗しました。

処置: フェールオーバー後に、リソースをオンラインにするための処置は必要ありません。約4分以内に MSCS は、他方のサーバーのリソースをオンラインにするために、正常に再試行します。

ServeRAID Windows NT クラスター・ソリューションを再インストールできません。 前バージョンの IBM ServeRAID クラス ター・ソリューションがアンインストールされている場合に、IBM ServeRAID NT クラスター・ソリューションの再 インストールを試みると、アップグレードの実行を促すメッセージが間違って表示されます。

処置: *C3E76E53-F841-11D0-BFA1-08005AB8ED05* レジストリー・キーを削除する必要があります。レジストリー・キーを削除する手順は、次のとおりです。

- 1. 「ファイル名を指定して実行」を選択します。
- 2. REGEDIT と入力し、OKをクリックします。「レジストリ エディタ」画面が表示されます。
- 3. 「HKEY_CLASSES_ROOT¥CLSID」を選択し、*C3E76E53-F841-11D0-BFA1-08005AB8ED05* を削除します。
- 4. ServeRAID Windows NT クラスター・ソリューションを再インストールします。インストール方法は、8ページの第3 章、『IBM 高可用性クラスター・ソリューション用 ServeRAID コントローラーの構成』を参照してください。

IPSHAHTO プログラムをサーバー上で実行しているとき、次のエラー・メッセージが 表示されます: Warning: CONFIG_SYNC with 0xA0 command FAILED on Controller #。そして以下のいずれかが発生します。

- 1 台以上のホット・スペア・ドライブまたはスタンドバイ・ホット・スペア・ドライブがコントローラー・ペア上で 定義されている。
- ・ 作動可能ドライブが、クラスター内のコントローラー・ペア上のいかなる論理ドライブ構成の一部でもない。

処置: IPSHAHTO プログラムの実行時にすべての共有ドライブ・リソースが正常に移動した場合は、このエラー・メッセージを無 視することができ、処置は必要ありません。

しかし、共有ドライブ・リソースが IPSHAHTO プログラムの実行時に移動 しなかった場合は、クラスター内のコントローラー・ペア上のいかなる論理ドライブ構成の一部でもない、すべての作動可能ドライブを取り外します。

アレイ ID および論理ドライブ番号がフェールオーバー状態のときに変更されます。

処置: 設計上では、アレイ ID および論理ドライブ番号がフェールオーバー状態のときに変更されます。マージ・グループ番号と Windows NT の固定のドライブ名の間の整合性は維持され、一方フェールオーバー状態での順序付け処理は Microsoft クラスター管 理ソフトウェアおよび有効なサーバー上の使用可能なアレイ ID によって制御されます。

付録A. 特記事項

本書において、日本では発表されていないIBM製品(機械およびプログラム)、プログラミングまたはサービスについ て言及または説明する場合があります。しかし、このことは、弊社がこのようなIBM製品、プログラミングまたはサー ビスを、日本で発表する意図があることを必ずしも示すものではありません。本書で、IBMライセンス・プログラムま たは他のIBM製品に言及している部分があっても、このことは当該プログラムまたは製品のみが使用可能であることを 意味するものではありません。これらのプログラムまたは製品に代えて、IBMの知的所有権を侵害することのない機能 的に同等な他社のプログラム、製品またはサービスを使用することができます。ただし、IBMによって明示的に指定さ れたものを除き、これらのプログラムまたは製品に関連する稼働の評価および検証はお客様の責任で行っていただきま す。

IBMおよび他社は、本書で説明する主題に関する特許権(特許出願を含む)商標権、または著作権を所有している場合 があります。本書は、これらの特許権、商標権、および著作権について、本書で明示されている場合を除き、実施権、 使用権等を許諾することを意味するものではありません。実施権、使用権等の許諾については、下記の宛先に、書面に てご照会ください。

〒106-0032 東京都港区六本木3丁目2-31 AP事業所 IBM World Trade Asia Corporation Intellectual Property Law & Licensing

本プログラムのライセンス保持者で、(i) 独自に作成したプログラムとその他のプログラム(本プログラムを含む)との間での情報交換、および(ii) 交換された情報の相互利用を可能にすることを目的として、本プログラムに関する情報を必要とする方は、下記に連絡してください。

Department 80D, P.O. Box 12195, 3039 Cornwallis, Research Triangle Park, NC 27709, U.S.A.

本プログラムに関する上記の情報は、適切な条件の下で使用することができますが、有償の場合もあります。

商標

次の用語は、米国およびその他の国における IBM Corporation の商標です。

IBM Netfinity OS/2 ServeRAID

Microsoft、Windows、および Windows NT は、Microsoft Corporation の商標です。

その他の会社名、製品名、およびサービス名は、他社の商標またはサービス・マークです。



部品番号: 46L3939

Printed in Japan



日本アイ・ビー・エム株式会社 〒106-8711 東京都港区六本木3-2-12

